Liberty Ostrava a.s. Vratimovská 689/117 719 00 Ostrava-Kunčice Česká republika TEL.: +420-595682303

1 Pokračování v příloze

A02 INSPEKČNÍ CERTIFIKÁT"3.1" EN 10204:2004

Z02 Ostrava,16.06.2025

A03 Číslo dokumentu



1001234242

												-					-			
407	Číslo d	bjedná	vky od	běratele	popříp	adě čís	lo polo	žky												
A07	ARM	/2705																		
A08	výrobo	zakázky e 16921 (88	A10 Číslo dodacího návěští 8820002113/ 000010				A06 Odběratel/příjemce NYPRO hutní prodej, a.s. č.p. 291 542 34 Malé Svatoňovice Czech Republic												
A09	Číslo d dodava	objedná atele	vky																	
	3820	000466/	10																	
Výrob	ek, roz	měr, dr	uh oce	eli, stav,	dodací	podmíı	nky:													
·TvX	ocolos	03,B04 vá kruho ma oce	NA FAI	hírková	pro výz 9:2011;i	tuž do I DIN 488	petonu 3-1:200	válcova 9;Délka	ıná za t ı [mm] '	epla;Ro 10.000,	ozměr B 0 mm;D	-20SQ eélka, to	Rozmě ler. kla	erová no dná +[n	orma (1 nm] 100	.) DIN () mm;D	488-2:2 élka, to	:009;Zn ler.zápo	ačka oc orná -[m	eli m] 0
B13	Sku	tečná h	motnos	st	24.374,	000 KG														
C71 7	avebn	í chemi	cká an	alýza (%	6)															
307 Čí avby	slo	Test type	C70	C [%]	MN [%]	SI [%]	P [%]	S [%]	N [%]	CU [%]	NI [%]	CR [%]	MO [%]	V [%]	AL [%]	TI [%]	NB [%]	CEV [%]	В	80
		7,10		>0 <0.22			>0 <0.050	>0 <0.050		>0 <0.6								>0 <0.5	Kusy	Svazky
K53	158Z	Н	0	0.1900	1.0600	0.3500	0.0240	0.0260	0.0080	0.1700	0.0800	0.1300	0.0080	<0.0010		-		0.41		7
	159Z	Н	0	0.1900	1.0400	0.3400	0.0250	0.0280	0.0080	0.1800	0.0800	0.1400	0.0070	<0.0010	<0.0010	<0.0010	<0.0010	0.41		3

5 Výsled	lky zkoušek			2 Zkouška tahem dle EN ISO 6892-1:2019											
Číslo tavby	C00 Číslo vz	orku	Výrazn	v tahu	C51 Rm/Re	C14 Agt[%]	C55 kg/m		C54 Vztažná plocha žebra						
	C04 Předpis	C02	>500		>1.08	>5.00	2.470	1.30	0.056						
K53158Z	20856828	0					0.000	0.00	0.075						
K53158Z	20856831	0	533	637	1.20	11.14			0.000						
K53158Z	20856832	0	553	653	1.18	9.97	2.460	1.11	0.000						
X 1 Po	kračování v p	říloz	9												

6 Zkouška ohybem dle EN ISO 7438:2020 C52 Zkouška ohybem ОК C53 Zpětný ohyb

Environmentální prohlášení o produktu: EPD-7210001

C93 Hodnota hmotnostní aktivity ionizujícího záření v tavební analýze nepřesahuje 100 Bq/kg.

Z01 Výrobce potvrzuje, že tento výrobek je v souladu s požadavkem objednávky, kupní smlouvy a byl zkoušen, kontrolován v souladu s technickými požadavky objednávky.

D01Kontrola a zkoušky byly provedeny na dodávaném výrobku nebo výrobní zkušební jednotce.

Z02, Z03,A05



B06,

Vystavova d.s.
Vystavova de beginning in kontroly
10: 45193838

Odborny znalec Identifikacni c.14 Radek Tomášek Tel: +420 595682303

Nahrazuje razitko a podpis odborneho znalce Vystavil: Alena Šiřinová

Liste des indications des champs selon la norme EN 10168 et leur traduction. The list of field indication according to the EN 10168 and their translation. Verzeichnis der Feldbezeichnungen gemäss der Norm EN 10168 und ihre Übersetzung.

Signe numérique Numerical Sign	Marquage des d	champs,Field indication,Feldbezei	chnung
Numerisches Zeichen	French	English	German
1	Suite ci-joint	Continuation see the Attachment	Fortsetzung in der Anlage
2	Essai de traction selon EN ISO 6892-1:2019	Tensile test acc.to EN ISO 6892-1:2019	Zugversuch gm. EN ISO 6892-1:2019
3	Essai de dureté selon EN ISO 6506-1:2005	Hardness test under EN ISO 6506-1:2005	Härteprüfung gm. EN ISO 6506-1:2005
4	Essai de flexion par choc selon EN ISO 148-1:2017	Charpy impact test acc.to EN ISO 148-1:2017	Schlagbiegeversuch gm. EN ISO 148-1:2017
5	Résultats d'essais	Test results	Prüfungsergebnisse
6	Essai de pliage selon EN ISO 7438:2020	Bend test according to EN ISO 7438:2020	Biegeversuch gm. EN ISO 7438:2020
A01	Usine du fabricant	Production Plant	Herstellerwerk
A02	Type de document de contrôle	Type of inspection documents	Art der Prüfdokumente
A02	Numéro de document	Document No.	Dokument-Nr.
		Manufacturer's mark	Herstellerzeichen
A04	Marque du producteur	Issuer of inspection document	Aussteller des Prüfdokumentes
A05	Auteur du document de contrôle		Abnehmer/Empfänger
A06	Acheteur/destinataire	Customer/consignee Purchaser's Order No. and/or Item No.	Bestell-Nr. des Abnehmers, bzw. Posten-Nr.
A07	Numéro de la commande du client ou numéro du poste de commande		Herstellerauftrags-Nr.
A08	Numéro de la commande de l'usine du fabricant	Manufacturer's Job No.	
A09	Numéro de la commande de fournisseur	Supplier's Order No.	Lieferantenauftrags-Nr.
A10	Avis de livraison No.	Letter of Advice No.	Lieferungs-Aviso Nr.
B01	Produit	Product	Erzeugnis
B02	Désignation de l'acier	Steel designation	Stahlbezeichnung
B03	Exigences supplémentaires	Any additional requirements	Jede Zusatzanforderung
B04	Etat de produit au moment de livraison	Condition of the Product when delivering	Lieferzustand des Erzeugnisses
B05	Traitement (thermique) de référence des échantillons	Reference (heat) treatment of specimens	Referenzbehandlung (Wärmebehandlung) vo Proben
B06	Marquage des produits	Products marking	Erzeugnismarkierung
B07	Numéro de la coulée	Heat No.	Schmelz-Nr.
B08	Nombre de piéces, faisceaux	Pieces, bundles	Stücke, Bunde
B09	Dimensions du produit	Product dimensions	Erzeugnismaße
B12	Masse théorique	Theoretical weight	Theoretisches Gewicht
B13	Masse réelle	Actual weight	Ist-Gewicht
C00	Identification de l'échantillon	Specimen No.	Probe-Nr.
C02	Orientation des échantillons (0-longitudinal, 1 -transversal)	Direction of test pieces, bodies (0 -longitudinal, 1 - transversal)	Probenrichtung (0 - länglich, 1 - querdurch)
C03	Température d'essai(°C)	Test temperature (°C)	Prüftemperatur (°C)
C04	Prescription	Regulation	Vorschrift
C05	Numéro d'identification de rouleau	Coil ID No.	Rolle-Nr.
		C11 Yield or proof limit (MPa)	C11 Ausgeprägte oder vertragliche Dehngrer
C11	C11 Limite apparente ou limite élastique conventionnelle (MPa)	C12 Tensile strength (MPa)	(MPa) C12 Zugfestigkeit (MPa)
C12	C12 Résistance á la traction (MPa)	C13 Elongation (%)	C13 Bruchdehnung (%)
C13	C13 Allongement (%)	<u> </u>	Agt[%]
C14	Agt[%]	Agt[%]	Prüfverfahren
C30	Méthode d'essai	Testing method	
C31	Valeurs individuelles	Individual values	Einzelwerte
C32	Valuers moyenne	Mean value	Mittelwert
C40	Forme de l'échantillon	Test specimen shape	Probekőrperform
C41	Épaisseur de l'éprouvette	Test specimen thickness	Prüfkörperdicke
C42	Valeurs individuelles	Individual values	Einzelwerte
C43	Valeur moyenne	Mean value	Mittelwert
C50	Contraction	Contraction	Einschnürung
C51	Rapport Rm/Re	Ratio Rm/Re	Verhältnis Rm/Re
C52	Essai de pliage	Bend Test	Biegeversuche
C53	Essai de pliage Essai de pliage- dépliage	Rebend test	Rückbiegeversuch
C54	Surface relative de nervure fr	Relative rib area fr	Bezogene Rippenfläche fr
C55	kg/m	kg/m	kg/m
C56	Re act/Re nom	Re act/Re nom	Re ist/Re nenn
C57	Rapport Re/Rm	Ratio Re/Rm	Verhältnis Re/Rm
	C58 Traction Fe (kN)	C58 Traction Fe (kN)	C58 Zugkraft Fe (kN)
C58	C59 Traction Fe (kN)	C59 Traction Fm (kN)	C59 Zugkraft Fm (kN)
C59	C59 Traction Fm (kN) C60 Surface réelle de section (mm2)	C60 Real sectional area (mm2)	C60 Tatsächliche Querschnittsfläche (mm2)
C60		C61 Nominal sectional area (mm2)	C61 Nennwert der Querschnittsfläche (mm2)
C61 C70	C61 Surface nominale de section (mm2) Mode de production de l'acier (0 -Convertisseur á oxygéne-coulée continue)	Steel-making process (0 -oxygen process-continuous casting)	Stahlherstellungsverfahren (O-Sauerstoffverfahren-kontinuierlich
C71 C93	Analyse chimique de la coulée (%) Valeur de l'activité de masse du rayonnement ionisant dans l'analyse de la coulée ne dépasse	Melt chemical analysis (%) Value of ionising radiation mass activity in the melt analysis does not exceed 100 Bq/kg.	gegossenes Strangguss) Schmelzanalyse (%) Massenaktivitätswert der ionisierenden Strah in der Schmelzanalyse übersteigt nicht 100
D01	pas 100 Bq/kg. Le contrôle et les essais ont été réalisés sur le produit fourni ou sur l'unité d'essai du fabricant.	The inspection and the test were caried out on the delivered product or on a product test unit.	Bq/kg. Kontrolle und Prüfungen wurden am geliefer Produkt oder an der Produktionsprüfeinheit durchgeführt.
Z01	Le fabricant confirme que ce produit est conforme aux exigences de la commande, du contrat d'achat et qu'il a été soumis aux essais selon les exigences techniques de la commande.	The Manufacturer confirms that such Product is in duly compliance with Order's requirements, the Purchase Contract's requirements and that it has been tested in duly compliance with technical requirements of the Order.	Der Hersteller bestätigt, daß dieses Produkt den Anforderungen der Bestellung und des Kaufvertrages konform ist und dass es in Übereinstimmung mit den technischen Anforderungen der Bestellung geprüft und kontrolliert wurde.
Z02	Date d'émission et validation	Date of issue and validity verification	Datum der Ausstellung und der Bestätigungsbeglaubigung
Z03	Timbre du contrôleur	Inspection Representative's Seal	Stempel des (der) Abnahmebeauftragten
Z04	Marquage CE	CE marking	CE-Zeichen

A01 Liberty Ostrava a.s. Vratimovská 689/117 719 00 Ostrava-Kunčice Česká republika TEL.: +420-595682303 FAX.: +420-595682114

A02 INSPEKČNÍ CERTIFIKÁT"3.1" EN 10204:2004

Z02 Ostrava,16.06.2025

A03 Číslo dokumentu

LIBERTY

A04

1001234242

C71 Tavební chemická analýza (%)

B07 Číslo tavby	Test type	C70	C [%]	MN [%]	SI [%]	P [%]	S [%]	N [%]	CU [%]	NI [%]	CR [%]	MO [%]	V [%]	AL [%]	TI [%]	NB [%]	CEV [%]	В	80
,			>0 <0.22			>0 <0.050	>0 <0.050	>0 <0.012	>0 <0.6								>0 <0.5	Kusy	Svazky

5 Výsled	lky zkoušek				2 Z	kouška	tahem	dle EN	ISO 68	92-1:2	019		
	C00 Číslo vz		C11	C12	C51	C14	C55	C56	C54				
			Výrazn	Pevnost	Rm/Re	Agt[%]	kg/m	Re	∨ztažná			1	1
	1			v tahu				act/Re	plocha				1
			smluvní					nom	žebra				₩
		C02	>500		>1.08	>5.00		4.00					1
	Předpis						2.470	1.30	0.056				
K53158Z	20856833	0	579	666	1.15	10.18	2.474	1.16	0.000				
K53159Z	20856808	0	528	633	1.20	8.30	2.443	1.06	0.000				
K53159Z	20856809	0	528	630	1.19	8.44	2.424	1.06	0.000				
K53159Z	20856810	0	553	643	1.16	9.37	2.444	1.11	0.000				
K531597	20856813	10					0.000	0.00	0.075				

D01Kontrola a zkoušky byly provedeny na dodávaném výrobku nebo výrobní zkušební jednotce. Z02, Z03,A05 LIBERTY

Liberty Ostrava a.s.

Vystavovač ospanije objekto poly

IČ: 45193459

Odborny znalec Identifikacni c.14 Radek Tomášek Tel: +420 595682303 A01 Liberty Ostrava a.s. Vratimovská 689/117 719 00 Ostrava-Kunčice Česká republika TEL.: +420-595682303 FAX.: +420-595682114

A02 INSPEKČNÍ CERTIFIKÁT"3.1" EN 10204:2004

Z02 Ostrava,16.06.2025

A03 A04



A04

Číslo dokumentu **1001234242**

B07 Číslo tavby	ID	B07 Číslo tavby	ID	B07 Číslo tavby	ID	
(53158Z	5060611525					
53158Z	5060611526	_				
53158Z	5060611527					
53158Z	5060611528	7				
(53158Z	5060611529	7				
(53158Z	5060611532	-		1		
(53158Z	5060611536	-		1		
.00 100Z	5000011530	┨		1		
(53159Z	5060611522	-		1		
(53159Z	5060611523	-		1		
(53159Z	5060611524	_		1		
				1		
				1		
				1		
		1				
		1				
		1				
		1				
		1				
		I		1		
		1				
		1				
		1		1		
		1				
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		I		1		
		1		1		
		1		1		
		1				
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		1		1		
		1				
		1				
		1				
		1				
		1		1		
		1				
		1				
		1				
		1				
		1		1		
		1		1		
		1				
		1		1		
		1				
		1				
		1		1		
		1				
				1		
		1				

Z02, Z03,A05 LIBERTY

Liberty Ostrava a.s.
Vratimovská 689/117.
Vystavtvále Parkum Ente kepítoly
10: 45193/58

Odborny znalec Identifikacni c.14 Radek Tomášek Tel: +420 595682303

Nahrazuje razitko a podpis odborneho znalce Vystavil: Alena Šiřinová